

THE BEST BATH OR SHOWER EXPERIENCE? THE ONE NOBODY INTERRUPTS.

Thank you for buying an American Standard bath or shower product.

We're so grateful you did, and you will be too. Not just while you're waking up each morning, but also every time a dirty gardener, sweaty soccer player, or muddy dog gets cleaned up. How do we know? Just like you, we've lived with that same beautiful chaos called life for almost 150 years. We believe that while every home should appreciate in value, we never forget the sentimental value that grows from enjoying life in the heart of home—your kitchen and bath. That's why we love your stories and ideas; they help us innovate with products that make your life easier.

Or, visit americanstandard-us.com/bathroom/shower-bases to watch video, view/download installation manuals or learn more about your product.

Have a question or need help on install?

For questions or help on installation call us at **855-815-0004**.

For a copy of our warranty in additional languages, please visit Americanstandard.com

American Standard

OWNERS MANUAL

Mainstream® Shower Base

A8023-CO.XXX

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Thank you for selecting American Standard – the benchmark of fine quality for over 150 years. To ensure this product is installed properly, please read these instructions carefully before you begin. Certain installations may require professional help.

INSTALLATION PREPARATION

- Please unpack carefully and identify all parts needed for installation by using the Box Contents as a reference. Inspect the product and report any damages or missing parts immediately to customer care by calling 855-815-0004. Follow the prompts for consumer/bathing.

NOTE: Take extra care in handling edges and surfaces of base. Use only non-abrasive cloths to avoid scratching.

- The Mainstream Base dimensions are nominal and meant for a standard alcove. Please measure your alcove to determine if the Mainstream Base will work in your alcove prior to installation.

A8023-CO.XXX 32 X 32

- Ensure adequate wall support is provided to area where base is to be installed.
- Wear protective equipment during installation to avoid injury.
- Please keep these instructions for after care and customer service details.

BOX CONTENTS

32 X 32 A8023-CO.XXX

RECOMMENDED TOOLS AND MATERIALS



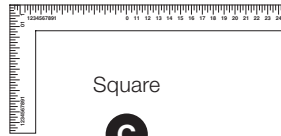
Level

A



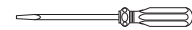
Tape Measure

B



Square

C



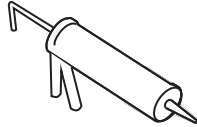
Screwdriver

D



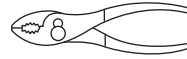
Pipe Wrench

E



Caulking Gun

F



Slip Joint Pliers

G



Personal Safety
Equipment

H

Standard Woodworking Tools

I



Pencil

F

MATERIALS

Silicone Sealant
Drop Cloth
Mortar Mix or Grout



BEFORE YOU BEGIN

Inspect your product thoroughly before installing. Take extra care in handling surfaces of the base and use only non-abrasive cloths to avoid scratching. Observe all local plumbing and building codes.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

IMPORTANT GENERAL INFORMATION

This unit is best installed by two people.

Cover drain with tape prior to installation to prevent the loss of small parts.

Unpack your unit carefully and inspect for freight damage. Lay out and identify all parts using Box Contents as a reference. Before discarding the carton check to see that no small hardware parts have fallen to the bottom of the box. If any parts are damaged or missing refer to the description noted in the instructions when inquiring about replacements.

When installing coordinating bath walls, additional studs may be required.

Refer to those installation instructions prior to installing base.

Take extra care when driving nails or screws to avoid damaging the base.

American Standard

1

INSTALLATION AND FRAMING INSTRUCTIONS

The alcove opening dimensions should be at least 1/8" (3mm) larger than dimensions shown on spec page for the model being installed.

For the best fit, the opening measurements should be verified against the actual shower base received.

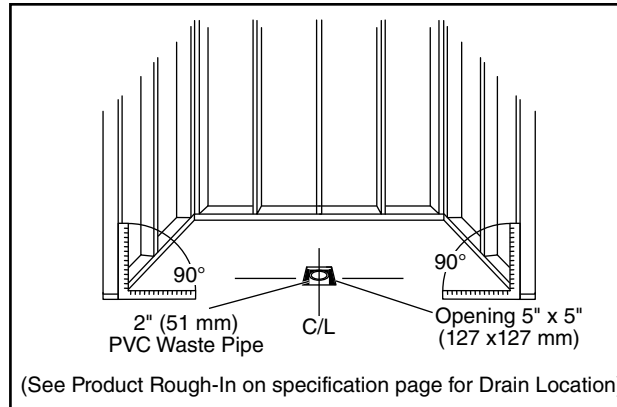


FIGURE A

- 1a.** Ensure that the floor and stud walls are square and plumb on a level floor as shown in **Figure A**. Provide a 5" x 5" (127 x 127 mm) opening in the floor for the drain and refer to the product rough-in on the specification page for actual drain location.

2

DRAIN ASSEMBLY

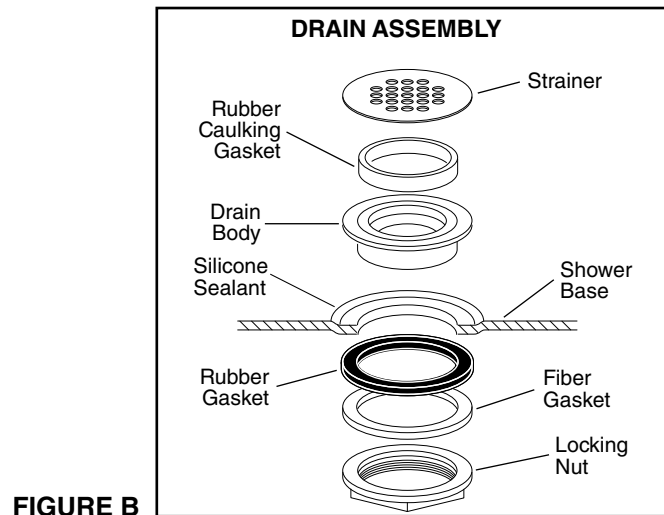


FIGURE B

The shower base requires purchasing a round shower strainer type drain for use with a standard 2" (51 mm) plastic schedule 40 waste pipe. **Figure B** shows the typical drain assembly. Before installing drain into the shower base, remove strainer. (**Fig B**) This will be installed after shower base is in its final position. Cut the waste pipe height so that the drain body will fit snug in the shower base. Apply silicone sealant between the drain body and shower base.

NOTE: Drain not included and must be purchased separately.

3

BASE INSTALLATION

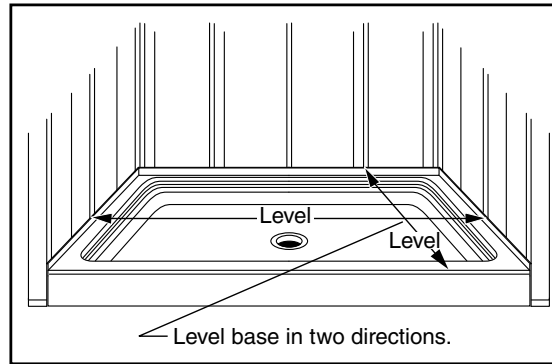


FIGURE C

3a. Place base into position and check for level in several directions. (Figure C)

NOTE: If base is not level, shim or level sub floor. Once base is level, draw a line on the wall studs above the base flange. .

4

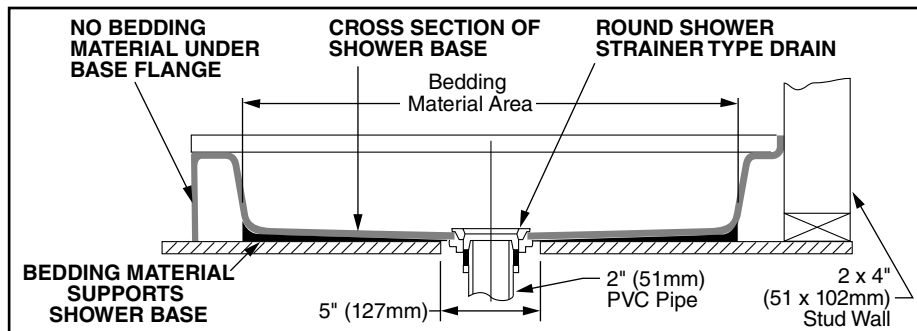


FIGURE D

Mix a non-shrinking bedding material such as mortar and apply enough bedding material to support the entire bottom of the shower base.

Concrete is NOT recommended. The shower base is NOT to be supported by the base flange.

5

INSTALLATION OF DRAIN ASSEMBLY

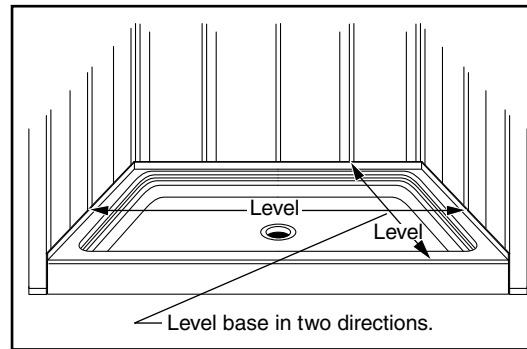


FIGURE E

After the bedding material has been poured and before it sets, lower the shower base into position with the drain assembly sliding over the waste pipe (Fig. D). It will be necessary to “rock” the shower base until the top of the tile flange aligns with the lines drawn on the stud walls from Step 3. Make sure the apron is contacting the rough floor along the entire length of the shower base and ensure that the base is level in two directions as shown in Figure E.

6

TYPICAL FLANGE MOUNTING DETAIL

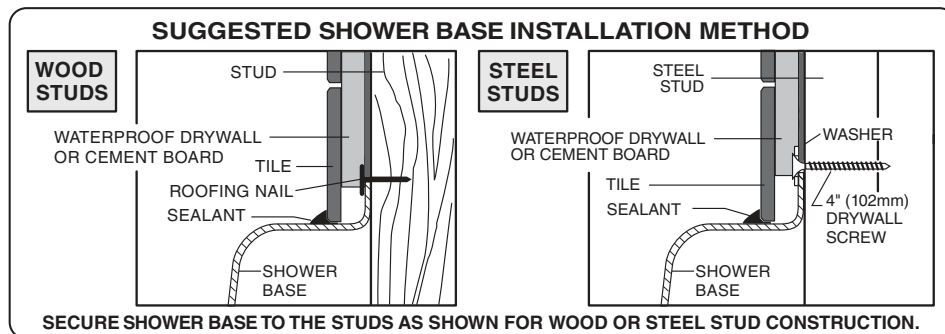


FIGURE F

Tape over the strainer to protect the finish and prevent construction debris from entering the drain.

Finish installation as shown in Figure F.

To secure the shower base to wood studs, use drywall screws with flatwashers or roofing nails immediately above the flange of the shower base. To secure the shower base to the steel studs, use 4" drywall screws and flatwashers.

Note: Allow the bedding material to completely harden before applying weight to the bottom of the shower base. Place strainer back into place and conduct a water test of drain and plumbing to ensure there are no leaks.

POST INSTALLATION CLEAN-UP

Remove all construction debris. Tile grout can be removed with a wooden popsicle stick or tongue depressor. Do not use wire brushes or any other metal implement on bath surface.

Post installation clean-up generally can be completed using warm water and liquid dishwashing detergent. Stubborn dirt or stains may be removed using granular Spic and Span® mixed with water.

Painter's naphtha can be used to remove excess adhesives and/or wet oil-base paint.

AFTERCARE AND CLEANING

- Excessively hot water may cause surface damage.
- **HARSH CHEMICALS SHOULD NEVER BE USED ON SHOWER BASE SURFACE.** Clean after use with a mild liquid household detergent cleaner. Do not use Lestoil, Lysol Disinfectant (spray or concentrate), or Lysol Basin, Tub and Tile Cleaner, Windex, Mr. Clean, Dow Disinfectant Bathroom Cleaner, or cleaning products in aerosol cans.
- Do not use wire brushes, knives or sharp objects to remove stains, cigarette tar deposits, or other surface blemishes.
- Abrasive cleaners or powders must not be used, since they will dull the surface. If the glossy surface loses its sheen, dulled areas or light scratches can be restored by rubbing with a white "automotive type" polishing compound and waxing with a "liquid wax."
- **Do not wax areas where you walk or stand.**
- Do not allow nail polish remover, acetone, dry cleaning fluid, paint remover or other solvents to come into contact with the surface.
- Clean the surrounding surface immediately after using caustic drain cleaners.
- Burning cigarettes will damage the surface.
- Should damage to the fixture occur, repairs can be made quickly and easily. Your distributor or builder can provide details.

Spic And Span® Is A Registered Trademark Of The Spic And Span Company

WARRANTY

AS AMERICA, INC. LIMITED LIFETIME WARRANTY FOR SHOWER BASES

AS America, Inc. ("American Standard") warrants to the original consumer purchaser that it will, at its option, repair or replace this shower base – American Standard, in its sole judgment, to be defective under normal residential use and maintenance so long as it is owned by the original consumer purchaser.

To activate this limited warranty, the purchaser must go online to our website at www.americanstandard-us.com/warranty to register their shower base within thirty (30) days of purchase.

In no event will American Standard be liable for the cost of repair or replacement of any installation materials including but not limited to tile, marble, etc.

This limited warranty does not apply to Commercial Installations. The warranty for Commercial Installations is three (3) years.

This limited warranty DOES NOT COVER the following:

1. Defect or damages arising from shipping, installation, alterations, accidents, abuse, misuse, lack of proper maintenance and cleaning as directed in the Installation Instruction Manual and use of other than genuine American Standard replacement parts, in all cases whether caused by a plumbing contractor, service company, the owner or any other person.
2. Deterioration through normal wear and tear and the expense of normal maintenance.
3. Commercial application.
4. Options and accessories. American Standard's limited warranty on these items is one year for parts only and excludes labor. This one year limited warranty covers accessories manufactured by American Standard (e.g. aprons, drains, grab bars, heaters, trim kits) against defects of material or workmanship. Warranty coverage begins on the date the accessory was originally purchased by the owner.
5. Shipping cost for returning products for repairs or replacement under the limited warranty and labor or other cost incurred in connection with product removal or installation under this limited warranty.
6. ANY LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, ALL OF WHICH ARE HEREBY EXPRESSLY DISCLAIMED, OR THE EXTENSION BEYOND THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY OF ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR AN INTENDED PURPOSE. (Some jurisdictions do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you.)
7. Responsibility for compliance with local code requirements. (Since local code requirements vary greatly, distributors, retailers, dealers, installation contractors and users of plumbing products should determine whether there are any code restrictions on the installation or use of a specific product.)

This limited warranty gives you specific legal rights. You may have other statutory rights that vary from state to state or from province to province, in which case this warranty does not affect such statutory rights.

For service under this warranty, it is suggested that a claim be made through the contractor or dealer from or through whom the product was purchased, or that a service request (including a description of the product model and of the defect) be sent –to the following address:

UNITED STATES

American Standard Brands
30 Knightsbridge Road, Suite 301
Piscataway, New Jersey 08854
Attention: Director of Customer Care
For residents of the United States,
warrantyinformation may also be obtained
by calling the following toll free number:
(855) 815-0004
www.americanstandard.com

CANADA

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Toll Free: (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

MEXICO

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Toll Free: 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

Please be sure to provide all pertinent information regarding your claim, including your sales receipt, a complete description of the problem, the product, model number, color, finish, purchase date, and from whom the product was purchased.

For other information, or to obtain the name and address of the service and repair facility nearest you, call (800) 442-1902 (in the United States); (800) 387-0369 (in Canada) and 01-800-839-1200 (in Mexico).

THIS WARRANTY IS NOT TRANSFERABLE FROM ORIGINAL CONSUMER PURCHASER.

American Standard

TELL US WHAT YOU THINK!

★ Please leave us a product review or story at **americanstandard.com/reviews**



Great Tub

03/13/2018 06:52:29 CDT American Standard Bathtubs Saver 60 Inch by 34 Inch Integral Apron Bathtub. Left Hand Drain

Love the tub. It is very roomy and would definitely buy it again. Our old tub cracked so we got this one to replace it. This one feels like it is more durable and not as flimsy as the last one.

Register your warranty and sign up for an idea-filled newsletter at **americanstandard.com/warranty**.

Find installation videos at **youtube.com/americanstandard**.

≡ WANT MORE INFO?

For questions or help call us at **855-815-0004**,
or visit **americanstandard.com**

LA MEILLEURE EXPÉRIENCE DE BAIN OU DE DOUCHE? CELLE QUE PERSONNE N'INTERROMPT.

Merci d'avoir acheté une baignoire ou une douche American Standard.

Nous sommes si contents que vous l'ayez fait, vous le serez également. Pas seulement au réveil le matin, mais aussi chaque fois qu'un jardinier sale, qu'un joueur de soccer en sueur ou qu'un chien couvert de boue doit se nettoyer. Comment le savons-nous? Tout comme vous, nous vivons dans ce même désordre qu'est la vie depuis presque 150 ans. Comme toute maison doit être précieuse, nous n'oublions jamais la valeur sentimentale qui croît en profitant de la vie au cœur de la maison, votre cuisine et votre salle de bains. Voilà pourquoi nous aimons vos histoires et idées qui nous permettent d'innover dans des produits qui facilitent la vie.

Visitez également le site americanstandard-us.com/bathroom/shower-bases pour regarder la vidéo, consulter ou télécharger les manuels d'installation, ou en apprendre davantage sur votre produit.

Vous avez une question ou avez besoin d'aide pour l'installation?

Pour toute question ou tout besoin d'aide pour l'installation, appelez-nous au **855-836-9615**.

Pour obtenir une copie de notre garantie en d'autres langues, visitez le site Americanstandard.com

American Standard

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

Base de douche Mainstream^{MD}
A8023-CO.XXX

CONSIGNES D'INSTALLATION

Merci d'avoir choisi American Standard, la référence en matière de qualité supérieure depuis plus de 150 ans. Pour vous assurer de l'installation adéquate de ce produit, veuillez lire ces consignes avant de commencer. Certaines installations peuvent nécessiter l'aide d'un professionnel. Assurez-vous que votre installation respecte.

PRÉPARATION DE L'INSTALLATION

- Veuillez déballer le produit avec précaution et identifier toutes les pièces requises pour l'installation en utilisant le contenu de la boîte. Inspectez le produit et signalez immédiatement tout dommage ou toute pièce manquante au service à la clientèle en appelant au 855-836-9615. Suivez les options pour les clients/baignoires.

REMARQUE : Soyez particulièrement vigilant en manipulant les surfaces avant de la base. Utilisez seulement des chiffons non abrasifs pour éviter les égratignures.

- Les dimensions de la base Mainstream sont nominales et destinées à une alcôve standard. Veuillez mesurer votre alcôve pour déterminer si la base Mainstream s'y adaptera avant de l'installer.

A8023-CO.XXX 32 X 32

- Assurez-vous qu'il y a un support de mur adéquat à l'endroit où la baignoire sera installée.
- Utilisez de l'équipement de protection durant l'installation pour éviter les blessures.
- Veuillez conserver ces consignes pour les détails sur l'entretien et le service à la clientèle.

CONTENU DE LA BOÎTE

32 X 32 A8023-CO.XXX

OUTILS ET MATÉRIEL RECOMMANDÉS



Niveau

A



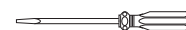
Ruban à mesurer

B



Équerre

C



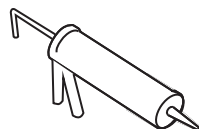
Tournevis régulier

D



Clef à tuyau

E



Pistolet de calfeutrage

F



Pince à joint coulissant

G



Lunettes de sécurité

H

Outils habituels pour
le travail du bois

I



Crayon

F

MATÉRIAUX

Scellant en silicone

Toile de protection

Mélange à mortier ou à ciment



AVANT DE COMMENCER

Inspectez attentivement votre produit avant de commencer. Soyez particulièrement vigilant en manipulant les surfaces de bases de douche et utilisez seulement des chiffons non abrasifs pour éviter les égratignures. Respectez tous les codes locaux de plomberie et du bâtiment.

CONSIGNES D'INSTALLATION

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX IMPORTANTS

Cette unité est mieux installée par deux personnes.

Couvrez le renvoi avec du ruban adhésif avant l'installation pour éviter de perdre des petites pièces..

Déballez votre produit avec soin et vérifiez qu'il n'a pas été endommagé par le transport. Étalez et identifiez toutes les pièces au moyen de la page Contenu de la boîte. Avant de jeter le carton, assurez-vous qu'aucune petite pièce n'est tombée au fond de la boîte. Si une pièce est endommagée ou manquante, reportez-vous à la description figurant dans les consignes lorsque vous vous renseignez sur les pièces de rechange.

Lorsque vous installez des parois de baignoire coordonnées, des montants supplémentaires pourraient être nécessaires.

Consultez ces consignes d'installation avant d'installer la baignoire.

Soyez particulièrement vigilant lorsque vous plantez des clous ou vissez des vis pour éviter d'endommager la baignoire.

American Standard

1

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET DE CADRAGE

Les dimensions de l'ouverture de l'alcôve doivent être supérieures d'au moins 3 mm (1/8 po) aux dimensions indiquées sur la page des spécifications pour le modèle installé.

Pour un ajustement optimal, les mesures de l'ouverture doivent être vérifiées par rapport à la base de douche réelle reçue.

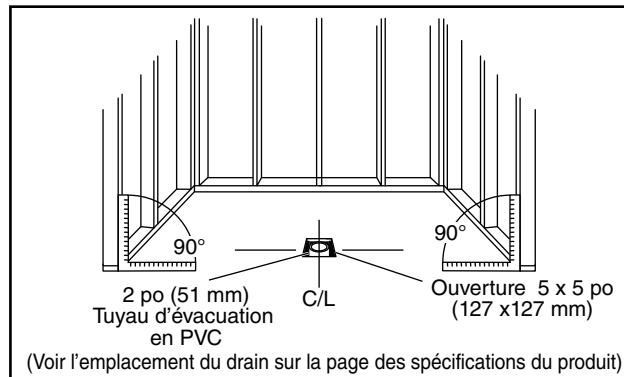


FIGURE A

1a. Assurez-vous que le plancher et les montants sont d'équerre et d'aplomb sur un plancher de niveau, tel qu'illustré à la figure A. Prévoyez une ouverture de 5 po x 5 po (127 x 127 mm) dans le plancher pour le drain et consultez les dimensions brutes du produit à la page des spécifications pour l'emplacement réel du drain.

2

DRAIN ENSEMBLE

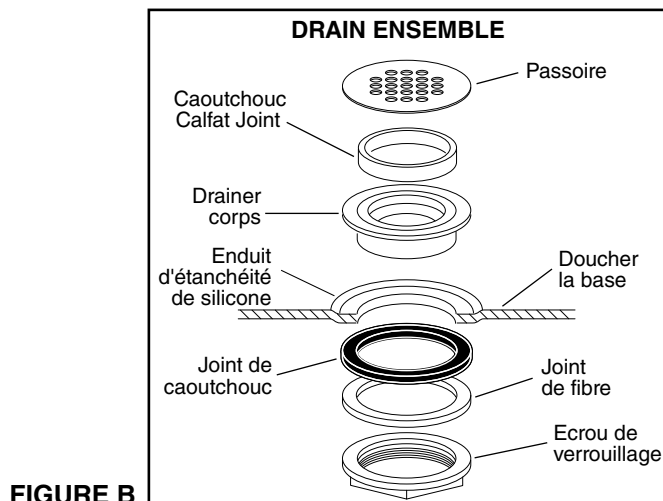


FIGURE B

La base de douche nécessite l'achat d'un drain à crépine rond pour douche pour une utilisation avec un tuyau standard 40 pour drain en plastique de 2 po (51 mm). La Figure B illustre un drain typique. Avant d'installer le renvoi dans la base de douche, retirez la crépine (figure B). Elle sera installée une fois que la base de douche sera à son emplacement final. Coupez le tuyau à la hauteur à laquelle le corps du drain s'emboîtera parfaitement dans la base de douche. Appliquez du scellant du silicone entre le corps du drain et la base de douche.

REMARQUE : Le renvoi n'est pas compris et doit être commandé séparément.

3

INSTALLATION DE LA BASE

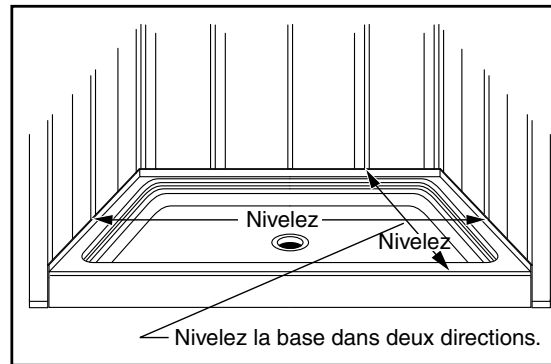


FIGURE C

3a. Placez la base en position et vérifiez le niveau dans plusieurs directions. (Figure C)

REMARQUE : Si la base n'est pas de niveau, calez ou égalisez le sous-plancher. Une fois la base de niveau, tracez une ligne sur les montants du mur au-dessus de la bride de la base.

4

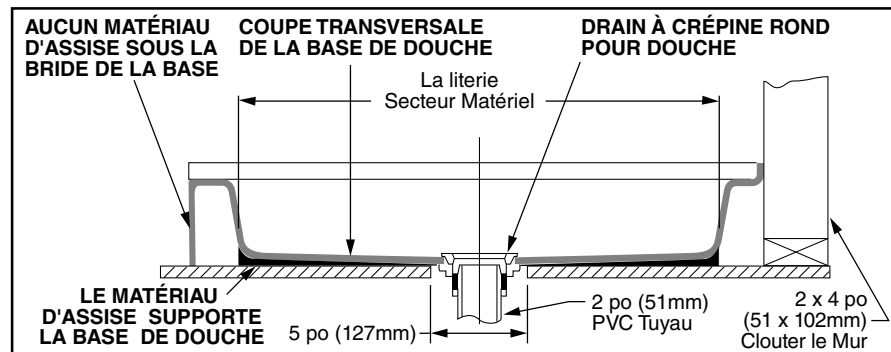


FIGURE D

Mélangez un matériau d'assise à faible affaissement, par exemple du mortier, et appliquez une bonne couche de ce matériau pour supporter l'ensemble du fond de la base de douche.

Le béton N'est PAS recommandé. La base de douche NE doit PAS être supportée par la bride de la base.

5

INSTALLATION DU DRAIN

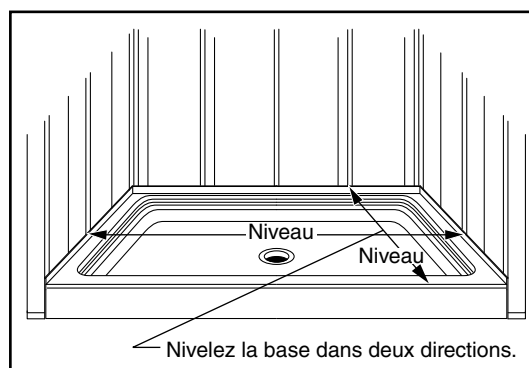


FIGURE E

Après avoir coulé le matériau d'assise (mortier) et après qu'il ne soit complètement durci, positionnez la base de douche en faisant coulisser le trou de vidange sur la conduite d'évacuation des eaux usées. (Figure D). Il sera nécessaire de « balancer » la base de douche d'un côté à l'autre jusqu'à ce que le dessus de la bride de carrelage soit alignée sur les lignes tracées sur les montants à l'étape 3. Assurez-vous que le tablier touche le plancher non fini sur toute la longueur de la base de douche; assurez-vous également que la base soit nivelée dans deux directions, selon ce qui est illustré à la Figure E.

6

DÉTAIL DE MONTAGE À BRIDE TYPIQUE

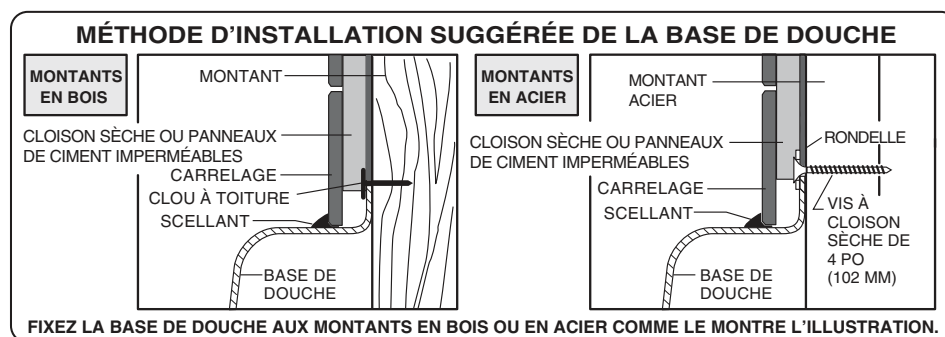


FIGURE F

Appliquez du ruban adhésif sur la crépine pour protéger la finition et empêcher les débris de construction de pénétrer dans le renvoi.

Terminez l'installation comme sur la Figure F.

Pour fixer la base de douche aux montants en bois, utilisez des vis à cloison sèche avec des rondelles plates ou des clous à toiture immédiatement au-dessus de la bride de la base de douche. Pour fixer la base de douche aux montants en acier, utilisez des vis à cloison sèche de 4 po et des rondelles plates.

Remarque : Laissez le matériau d'assise durcir complètement avant d'appliquer un poids au fond de la base de douche.

Remettez la crépine en place et vérifiez l'absence de fuites en effectuant un test d'eau du renvoi et de la robinetterie.

NETTOYAGE APRÈS L'INSTALLATION

Retirez tous les débris de construction. Installez tous les accessoires, étagères ou portes, selon les consignes d'installation du fabricant.

En général, de l'eau tiède et du détergent liquide pour la vaisselle conviennent pour nettoyer après l'installation. La saleté ou les taches tenaces peuvent être éliminées avec un mélange de Spic and Span® en poudre et d'eau.

Du naphta de peinture peut être utilisé pour éliminer l'excès d'adhésif, ou encore de la peinture à l'huile humide.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

L'eau trop chaude pourrait endommager la surface.

N'UTILISEZ JAMAIS DE PRODUITS CHIMIQUES PUISSANTS SUR LA BASE. Nettoyer la baignoire après utilisation avec un détergent domestique doux liquide. N'utilisez pas le nettoyant Lestoil^{MD}, le désinfectant Lysol^{MD} (vaporisé ou concentré), le nettoyant pour baignoire, bassin et carreaux Lysol^{MD}, Windex^{MD}, M. Net^{MD}, désinfectant pour salle de bain Dow^{MD} ou les produits nettoyants en aérosol.

N'utilisez pas de brosses métalliques, de couteaux ou d'objets pointus ou tranchants pour enlever les taches (y compris les taches causées par le tabagisme) ou le ternissement.

N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ou en poudre, car ils enlèvent le lustre de la surface. Il est possible de redonner du lustre à la surface ou d'effacer les petites égratignures en y frottant une pâte à polir blanche et en cirant la surface avec une « cire liquide ».

Ne cirez pas les surfaces sur lesquelles vous mettez les pieds.

Évitez que la surface n'entre en contact avec un dissolvant, de l'acétone, un solvant de nettoyage à sec, un décapant pour peinture ou tout autre type de solvant.

Nettoyez la surface à proximité immédiatement après avoir utilisé un déboucheur caustique.

Une cigarette allumée endommagera la surface.

Si la robinetterie est endommagée, il est possible de la réparer facilement et rapidement. Votre distributeur ou constructeur vous en informera.

Spic And Span^{MD} est une marque enregistrée de l'entreprise The Spic And Span Company

GARANTIE

GARANTIE À VIE LIMITÉE AS AMERICA, INC. POUR BASE DE DOUCHE

AS America, Inc. (« American Standard ») garantit à l'acheteur consommateur original qu'elle, à sa discrétion, réparera ou remplacera cette baignoire à remous ou une des pièces jugée par American Standard, selon sa décision, comme étant défectueuse aux fins d'utilisation domestique et d'entretien pour la durée qu'elle demeure la propriété de l'acheteur consommateur original.

Afin de mettre cette garantie en vigueur, vous devez faire parvenir la carte d'enregistrement de garantie remplie à l'attention d'American Standard, prouvant l'achat.

En aucun cas, American Standard ne pourra être tenue responsable des frais de réparation ou de remplacement de matériel d'installation, y compris mais non limité à, carrelage, marbre, etc.

Cette garantie limitée NE COUVRE PAS ce qui suit

1. Les défauts ou les dommages subis pendant le transport, l'installation, une modification, un accident, un abus, une mauvaise utilisation, un manque d'entretien et de nettoyage adéquat comme spécifié dans le manuel de directives d'opération et d'entretien de l'utilisateur ainsi que l'utilisation de pièces de rechange autres que les pièces d'origine American Standard, dans tous les cas, causés par un plombier, une entreprise d'entretien, le propriétaire ou toute autre personne.
2. Détérioration causée par l'usure normale et les frais d'entretien normal.
3. Emploi commercial.
4. Options et accessoires. La garantie limitée d'American Standard pour ces articles est d'une année sur les pièces uniquement et exclus la main-d'œuvre. Cette garantie limitée d'une année couvre les accessoires fabriqués par American Standard (p. ex. tablier, drains, barres d'appui, chauffe-eau, trousse de garnitures) contre tout défaut de matériel et de fabrication. La couverture de la garantie entre en vigueur le jour de l'achat original de l'accessoire par l'acheteur.
5. Les frais de poste et de transport pour le renvoi des articles à réparer ou à remplacer conformément à la présente garantie limitée, ainsi que la main-d'œuvre et autres frais encourus en rapport avec l'enlèvement et l'installation conformément à la présente garantie limitée.
6. CETTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS DE RESPONSABILITÉ POUR DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU SECONDAIRES, QUI SONT PAR LA PRÉSENTE, DÉSAOUÉS, NI L'EXTENSION DE CETTE GARANTIE LIMITÉE À TOUTES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS DE VALEUR MARCHANDE OU DE CONFORMITÉ POUR UN USAGE PRÉVU. (Certaines juridictions ne permettent pas de limitation sur la durée d'une garantie implicite, ni l'exclusion ou la limite de dommages secondaires ou consécutifs, dans tel cas, ces limites et exclusions ne s'appliquent pas à vous).
7. La responsabilité de conformité aux codes du bâtiment locaux. (Étant donné que les codes du bâtiment locaux diffèrent fortement, les distributeurs, détaillants, concessionnaires, entrepreneurs en installation et utilisateurs d'articles de plomberie doivent déterminer s'il existe des restrictions concernant l'installation ou l'utilisation d'un article en particulier.

Cette garantie limitée vous donne des droits juridiques spécifiques. Vous pourriez vous prévaloir d'autres droits prévus par la loi qui varient d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre, dans lequel cas cette garantie n'a aucun effet sur ces droits prévus par la loi.

Pour obtenir un service en vertu de cette garantie, il est suggéré qu'une réclamation soit adressée par l'entremise de l'entrepreneur ou du marchand auprès de qui le produit a été acheté, ou qu'une demande de service (incluant une description du modèle du produit et de la défectuosité) soit acheminée à l'adresse suivante :

AUX ÉTATS-UNIS :

American Standard Brands
30 Knightsbridge Road, Suite 301
Piscataway, New Jersey 08854
Attention: Directeur ou directrice de la consommation
Pour les résidents des États-Unis,
il est également possible d'obtenir les renseignements
relatifs à la garantie en téléphonant
au numéro sans frais suivant : (855) 815-0004
www.americanstandard.com

AU CANADA

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Sans frais : (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

AU MEXIQUE

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Sans frais: 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

VEUILLEZ REMPLIR L'ENREGISTREMENT DE GARANTIE AMERICAN STANDARD ET SAUVEGARDER CETTE INFORMATION SUR LA GARANTIE.

IMPORTANT: La porte de douche doit avoir été enregistrée pour que cette garantie entre en vigueur. Votre enregistrement nous permettra de communiquer facilement avec vous en cas de rappel du produit.*

INSTRUCTIONS: Enregistrez votre porte de douche au www.americanstandard.com. Conservez votre preuve d'achat (ticket de caisse). Si vous avez besoin d'aide ou n'avez pas accès à notre site Web, veuillez appeler le service à la clientèle d'American Standard au numéro suivant : 800 442-1902. Un représentant d'American Standard vous aidera à remplir l'enregistrement de la garantie.

*En Californie, vos droits de garantie demeurent inchangés même si vous n'enregistrez pas la garantie.

LA PRÉSENTE GARANTIE NE PEUT ÊTRE TRANSFÉRÉE PAR L'ACHETEUR ORIGINAL.

American Standard

FAITES-NOUS PART DE VOS COMMENTAIRES!

★ S'il vous plaît laissez-nous une critique de produit ou une histoire à americanstandard.com/reviews



Baignoire géniale

03/13/2018 06:52:29 HAC American Standard Économiseur de baignoire 60 pouces par 34 pouces intégral Baignoire à tablier. Renvoi à gauche



J'adore la baignoire. Il est très spacieux et l'achèterait certainement à nouveau. Notre vieille baignoire s'est fissurée, alors nous avons eu celle-ci pour la remplacer. Celui-ci se sent comme il est plus durable et pas aussi fragile que le dernier.

Enregistrez votre garantie et abonnez-vous à un bulletin d'information plein d'idées sur americanstandard.com/warranty.

Visionnez des vidéos d'installation sur youtube.com/americanstandard.

≡ D'AUTRES RENSEIGNEMENTS?

Pour toute question ou de l'aide, appelez-nous au **855-836-9615**, ou visitez le site americanstandard.com

¿LA MEJOR EXPERIENCIA DE TINA O DUCHA? LA QUE NADIE INTERRUMPE.

Gracias por comprar una tina o ducha American Standard.

Estamos muy agradecidos y usted también lo estará. No solo cuando se esté despertando cada mañana, sino también cada vez que se lave un jardinero sucio, un jugador de fútbol sudado o un perro embarrado. ¿Cómo lo sabemos? Tal como usted, hemos vivido con el mismo caos hermoso de la vida por casi 150 años. Creemos que mientras que todo hogar debería apreciarse en valor, nunca olvidamos el valor sentimental que surge de disfrutar de la vida en el corazón del hogar: su cocina y su baño. Es por eso que nos encantan sus historias e ideas; nos ayudan a innovar con productos que hacen que su vida sea más fácil.

O visite americanstandard-us.com/bathroom/shower-bases para ver videos, consultar o bajar manuales de instalación o conocer más sobre su producto.

¿Tiene una pregunta o necesita ayuda para la instalación?

Para preguntas o solicitar ayuda para la instalación llámenos al **855 815-0004**.

Para consultar la garantía en otros idiomas,
visite Americanstandard.com

American Standard

MANUAL DEL PROPIETARIO

Base de ducha Mainstream®

A8023-CO.XXX

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Gracias por elegir American Standard, el parámetro de excelente calidad por más de 150 años. Para asegurar la instalación adecuada de este producto, por favor lea las instrucciones con atención antes de comenzar. Algunas instalaciones pueden requerir ayuda profesional. Asimismo, asegúrese de realizar la instalación de conformidad con los códigos locales.

PREPARACIÓN DE LA INSTALACIÓN

- Desembale cuidadosamente e identifique todas las piezas necesarias para la instalación usando contenido de la caja como referencia. Inspeccione el producto e informe cualquier daño o pieza faltante de inmediato al servicio de atención al cliente llamando al 855-815-0004. Siga las indicaciones para el cliente/las puertas de ducha. Los códigos de construcción varían de un lugar a otro.

NOTA: Tenga mucho cuidado al manipular las superficies frontales de la base. Use únicamente paños no abrasivos para evitar los rayones.

- Las dimensiones de la base Mainstream son nominales y están pensadas para una alcoba estándar. Mida la alcoba para determinar si la base Mainstream funcionará en la alcoba antes de la instalación.

A8023-CO.XXX 32 X 32

- Verifique que haya un soporte adecuado en la pared donde se vaya a instalar la tina.
- Use equipo de protección durante la instalación para evitar lesiones.
- Conserve estas instrucciones para poder consultar la información de cuidado del producto y de atención al cliente.

CONTENIDO DE LA CAJA

32 X 32 A8023-CO.XXX

HERRAMIENTAS Y MATERIALES RECOMENDADOS



Niveau

A



Ruban à mesurer

B



Équerre

C



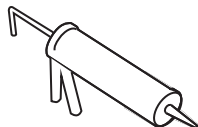
Tournevis régulier

D



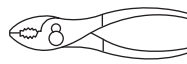
Clef à tuyau

E



Pistolet de calfeutrage

F



Pince à joint coulissant

G



Lunettes de sécurité

H

Outils habituels pour
le travail du bois

I



Crayon

F

MATERIALES

Sellador de silicona

Tela protectora

Lechada o mezcla de mortero



ANTES DE COMENZAR

Inspeccione el producto bien antes de la instalación. Sea sumamente cuidadoso al trabajar con las superficies de bases de ducha y solo use paños no abrasivos para evitar rayones. Respete todos los códigos locales de edificación y plomería.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

INFORMACIÓN GENERAL IMPORTANTE

Se recomienda que dos personas instalen la unidad.

Cubra el desagüe con cinta antes de realizar la instalación para no perder las piezas pequeñas.

Desempaque su unidad con cuidado y fíjese que no haya sido dañada durante el envío. Saque e identifique todas las piezas usando como referencia la página de contenido de la caja. Antes de desechar la caja, asegúrese de que no haya piezas pequeñas de ferretería en el fondo. Si hay piezas dañadas o faltantes, use la descripción indicada en las instrucciones cuando consulte sobre reemplazos.

Al instalar paredes de baño a juego, es posible que se requieran montantes adicionales.

Conserve estas instrucciones para poder consultar la información de cuidado del producto y de atención al cliente.

Tenga especial cuidado al colocar clavos o tornillos para evitar dañar la base.

American Standard

1

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y ENMARCADO

Las dimensiones de la abertura de la alcoba deben ser por lo menos 1/8" (3mm) más grandes que las dimensiones mostradas en la página de especificaciones para el modelo que se está instalando. Para un mejor ajuste, las medidas de la abertura deben ser verificadas contra la base de ducha recibida.

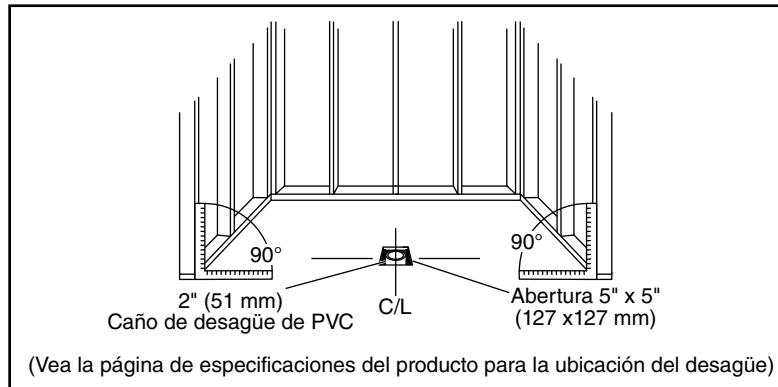


FIGURA A

1a. Asegúrese de que el piso y las paredes de entramado estén a escuadra y a plomo en un piso nivelado como se muestra en la figura A. PDeje una abertura de 5" x 5" (127 x 127 mm) en el suelo para el desagüe y consulte la ubicación real del desagüe en la página de especificaciones

2

MONTAJE DEL DRENAJE

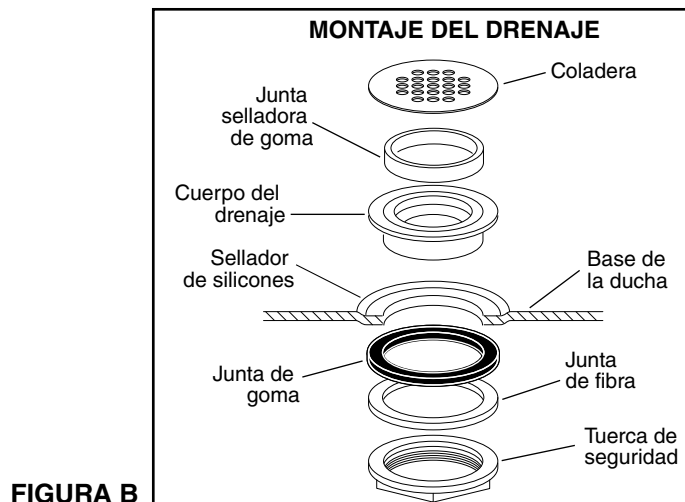


FIGURA B

Todas las bases de la ducha requieren de la compra de un drenaje tipo coladera para ducha redondo para usarse con un tubo de desagüe cédula 40 de plástico de 2" (51 mm) estándar. La Figura B muestra el ensamble del drenaje característico. Antes de instalar el drenaje en la base de la ducha, retire el colador (ver Fig. B). Este se instalará una vez que la base de la ducha esté en su posición final. Corte el tubo de desagüe a la altura para que el cuerpo del drenaje se ajuste bien en la base de la ducha. Aplique sellador de silicona entre el cuerpo del drenaje.

NOTA: El drenaje no está incluido y debe comprarse por separado.

3

INSTALACIÓN DE DE LA BASE

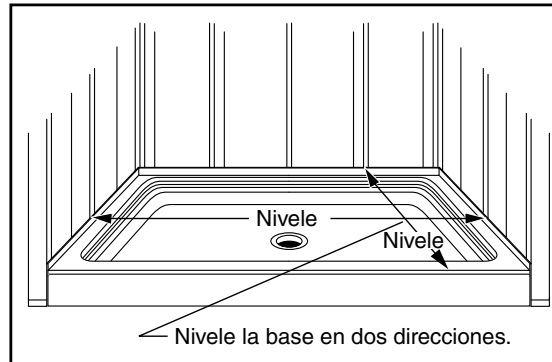


FIGURA C

3a. Coloque la base en su posición y compruebe el nivel en varias direcciones. (Figura C)

NOTA: Si la base no está nivelada, calce o nivele el subsuelo. Una vez que la base esté nivelada, trace una línea en los montantes de la pared por encima de la brida de la base.

4

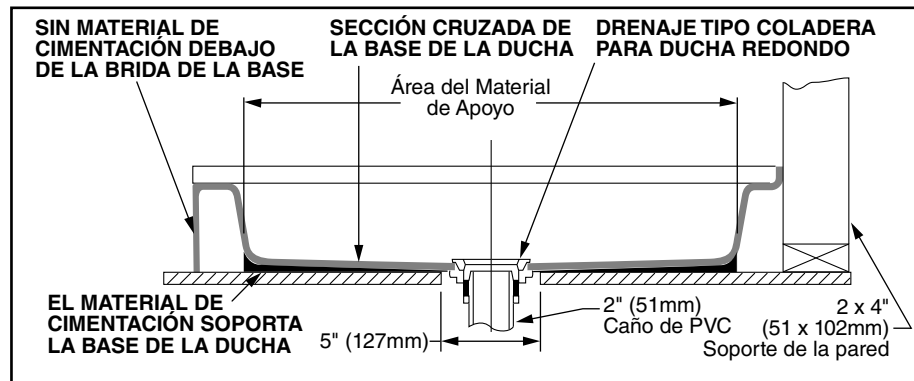


FIGURA D

Mezcle material de cimentación de baja deformación como mortero y aplique la suficiente cantidad para soportar el fondo entero de la base de la ducha .

NO se recomienda el concreto. La base de la ducha NO se soporta con la brida de la base.

5

INSTALACIÓN DEL KIT DE DESAGÜE

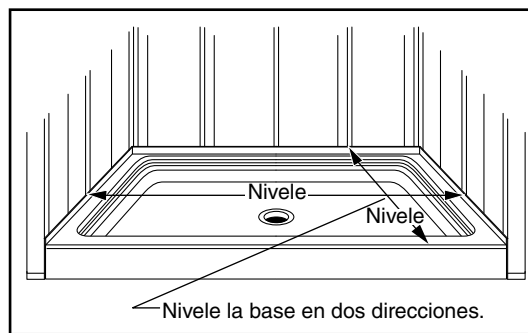


FIGURA E

Después de haber vaciado el material de cimentación y antes de que se asiente, baje la base de la ducha hacia adentro de su posición con el ensamble del drenaje deslizándose sobre el tubo de desagüe (Figura D). Será necesario “girar” la base de la ducha hasta que la parte superior de la brida de mosaico se alinee con las líneas dibujadas en las paredes de entramado del Paso 3. Asegúrese de que la plataforma entre en contacto con el piso áspero a lo largo de toda la longitud de la base de la ducha y asegúrese de que la base esté nivelada en dos direcciones conforme se muestra en la Figura E.

6

DETALLES DEL MONTAJE TÍPICO DE LA BRIDA

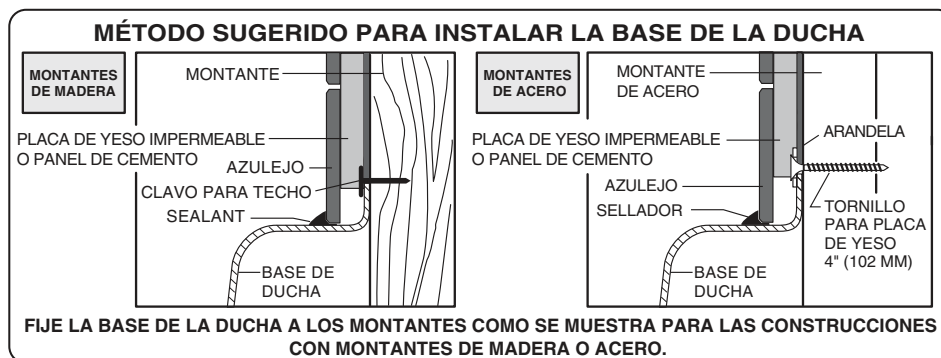


FIGURA F

Coloque cinta adhesiva sobre el colador para proteger el acabado y evitar que los escombros de la construcción entren en el desagüe.

Finalice la instalación, tal como se indica en la Figura F.

Para ajustar la base de la ducha a los montantes de madera, use tornillos para placas de yeso con arandelas planas o clavos para techo justo arriba de la brida de la base de la ducha. Para ajustar la base de la ducha a los montantes de acero, use tornillos para placas de yeso de 4" y arandelas planas.

Nota: Deje que el material de asiento se endurezca por completo antes de aplicar peso a la parte inferior de la base de la ducha. Vuelva a colocar el colador en su sitio y realice una prueba de agua en el desagüe y las tuberías para asegurarse de que no haya fugas.

LIMPIEZA POSTERIOR A LA INSTALACIÓN

Retire todos los desechos de construcción. Instale todos los accesorios, estantes o puertas según las instrucciones de instalación del fabricante.

La limpieza posterior a la instalación generalmente puede realizarse usando agua tibia y detergente líquido para vajilla. La suciedad o manchas rebeldes pueden limpiarse usando Spic and Span® granulado mezclado con agua.

Puede utilizarse nafta de pintor para retirar el exceso de adhesivo y/o pintura a base de aceite húmeda.

CUIDADO Y LIMPIEZA

El agua demasiado caliente puede dañar la superficie.

NUNCA USE SUSTANCIAS QUÍMICAS ABRASIVAS EN LA SUPERFICIE DE LA BASE DE LA DUCHA.

Después de usar, limpie con un detergente doméstico líquido suave. No utilice Lestoil, desinfectante Lysol (rociador o concentrado), o limpiador para azulejos, tinas y lavabos Lysol, Windex, Mr. Clean, limpiador desinfectante para baños Dow o productos de limpieza en aerosol.

No use cepillos de alambre, cuchillos ni objetos filosos para quitar manchas, depósitos de alquitrán de cigarrillo ni otras manchas en la superficie.

No deben usarse polvos o limpiadores abrasivos, ya que opacan la superficie. Si la superficie brillante pierde su lustre, las áreas opacas o los rayones leves pueden arreglarse frotando un compuesto de pulido blanco "tipo automotor" y encerando con una "cera líquida."

No encere las zonas donde camina o está de pie.

No permita que entren en contacto con la superficie quitaesmalte, acetona, fluido de limpieza en seco, removedor de pintura u otros solventes.

Limpie la superficie circundante inmediatamente después de haber usado un limpiador de desagüe cáustico.

Un cigarrillo encendido puede dañar la superficie.

Si se daña la grifería, se podrá reparar rápido y fácilmente. Consulte a su distribuidor o constructor para obtener los detalles.

SPIC AND SPAN® es una marca comercial registrada de The Spic and Span Company.

GARANTÍA

AS AMERICA, INC. GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA PARA BASE DE LA DUCHA

AS America, Inc. ("American Standard") garantiza exclusivamente al comprador original que reparará o reemplazará, según lo estime conveniente, esta bañera de hidromasaje o cualquiera de sus piezas que, a su juicio, considere defectuosa según el uso y mantenimiento doméstico siempre y cuando se encuentre en poder del comprador original.

Esta garantía sólo se hará efectiva una vez que American Standard reciba la Tarjeta de registro de la garantía llenada completamente que demuestre la compra.

En ningún caso American Standard será responsable por el costo de reparación o reemplazo de cualquier material de instalación incluidos pero sin limitarse a azulejos, mármol, etc.

Esta garantía limitada NO CUBRE lo siguiente:

1. Defectos o daños provocados por el envío, instalación, alteraciones, accidentes, abuso, mal uso, falta de mantenimiento y limpieza adecuados como se indica en el manual del propietario y uso de otras piezas de reemplazo que no sean originales de American Standard, en todos los casos mencionados debido a contratistas de plomería, compañías de servicios, el propietario o cualquier otra persona.
2. Deterioro por desgaste y uso normal y el gasto de mantenimiento normal.
3. Aplicación comercial.
4. Opciones y accesorios. La garantía limitada de American Standard sobre estos productos es de un año sólo para las piezas y no cubre gastos mano de obra. Esta garantía limitada por un año cubre accesorios fabricados por American Standard (por ejemplo, revestimientos, drenajes, barras de agarre, calentadores, juegos de molduras) contra defectos de material o mano de obra. La cobertura de la garantía comienza hacer efectiva a partir de la fecha en que el accesorio fue adquirido originalmente por el propietario.
5. El franqueo ni costos de envío para devolver los productos para reparación o reemplazo ni gastos laborales u otros costos en los que se ha incurrido relacionados con el retiro o instalación del producto según esta garantía limitada.
6. RESPONSABILIDAD ALGUNA POR DAÑOS INDIRECTOS O FORTUITOS, LAS CUALES QUEDAN EXPLÍCITAMENTE NEGADAS POR MEDIO DEL PRESENTE, NI TAMPOCO LA EXTENSIÓN, FUERA DEL PLAZO DE DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA, DE NINGUNA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS AQUÉLLAS SOBRE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO DEFINIDO. (Algunas jurisdicciones no autorizan limitaciones sobre cuánto dura la cobertura de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños indirectos o fortuitos, de modo que estas limitaciones y exclusiones puede que no se apliquen en su caso).
7. Responsabilidad por el cumplimiento de los requerimientos de las normas locales. (Debido a que los requerimientos de las normas locales pueden variar bastante, distribuidores, detallistas, distribuidores, contratistas de instalación y usuarios de productos de plomería deberán determinar si existen restricciones de las normas en la instalación o el uso de un producto específico).

Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos. Los derechos estatales que usted pueda tener y que varían de un estado a otro o de una provincia a otra, no quedan afectados por esta garantía.

Para obtener servicio bajo esta garantía, se sugiere que se reclame por medio del contratista o representante de quien o mediante quien se compró el producto, o que se envíe una petición de servicio (incluyendo una descripción del modelo del producto y del defecto) a las direcciones siguientes:

EN ESTADOS UNIDOS

American Standard Brands
30 Knightsbridge Road, Suite 301
Piscataway, New Jersey 08854
Atención: Director of Consumer Affairs
Los residentes de Estados Unidos también pueden obtener información sobre la garantía llamando al siguiente número gratuito:
(855) 815-0004
www.americanstandard.com

EN CANADÁ

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canadá L5R 3M3
Número gratuito : (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

EN MÉXICO

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
TNúmero gratuito: 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

COMPLETE EL PROCESO DE INSCRIPCIÓN DE LA GARANTÍA DE AMERICAN STANDARD Y GUARDE ESTA INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA IMPORTANTE: Debe realizar la inscripción de la puerta de la ducha para que esta garantía tenga vigencia. Gracias a su inscripción, será más fácil contactarlo en caso de una retirada del producto del mercado.*

INSTRUCCIONES: Registre la puerta de la ducha en www.americanstandard.com. Guarde el comprobante de compra (recibo de compra). Si necesita asistencia o no puede acceder a nuestro sitio web, comuníquese con Atención al Cliente de American Standard llamando al: (800) 442-1902. Un representante de American Standard lo ayudará a completar la inscripción de la garantía.

* En California, sus derechos de garantía permanecen intactos aunque no complete el proceso de inscripción.

ESTA GARANTÍA NO ES TRANSFERIBLE DEL COMPRADOR CONSUMIDOR ORIGINAL.

American Standard

FAITES-NOUS PART DE VOS COMMENTAIRES!

★ S'il vous plaît laissez-nous une critique de produit ou une histoire à americanstandard.com/reviews



Baignoire géniale

03/13/2018 06:52:29 HAC American Standard Économiseur de baignoire 60 pouces par 34 pouces intégral Baignoire à tablier. Renvoi à gauche



J'adore la baignoire. Il est très spacieux et l'achèterait certainement à nouveau. Notre vieille baignoire s'est fissurée, alors nous avons eu celle-ci pour la remplacer. Celui-ci se sent comme il est plus durable et pas aussi fragile que le dernier.

Enregistrez votre garantie et abonnez-vous à un bulletin d'information plein d'idées sur americanstandard.com/warranty.

Visionnez des vidéos d'installation sur youtube.com/americanstandard.

≡ D'AUTRES RENSEIGNEMENTS?

Pour toute question ou de l'aide, appelez-nous au **855-815-0004**, ou visitez le site americanstandard.com